1

A: Have you taken a tour since you've been here?

B: Yes. I went on one last weekend.

A: What was it like?

B: Well, we didn't see a lot. We mainly went to a lot of shops. I would've preferred to see more of the museums and famous buildings. I'm not really interested in shopping. And the bus they took us in was so old and slow. They should put it in the museum!

A: Really! Did you say anything to the guide about it?

B: Well, the problem was, he didn't speak English very well. And he wasn't really very friendly.

A: That's too bad!

B: But we did have a nice lunch on the tour, and the whole tour was very cheap, so it wasn't all bad. But I don't think it was worth the time or the money, even though it was cheap.

*A: Você fez um passeio turístico desde que chegou aqui?*

*B: Sim. Fui em um no último final de semana.*

*A: Como foi?*

*B: Bem, não vimos muito. Nós fomos principalmente a muitas lojas. Eu teria preferido ver mais museus e edifícios famosos. Não estou realmente interessado em fazer compras. E o ônibus em que nos levaram era tão velho e lento. Deviam colocar no museu!*

*A: Sério?! Você disse alguma coisa para o guia sobre isso?*

*B: Bem, o problema era que ele não falava inglês muito bem. E ele não era muito amigável.*

*A: Isso é muito ruim!*

*B: Mas nós tivemos um bom almoço, e o passeio todo foi muito barato, então não foi de todo ruim. Mas eu não acho que valeu a pena o tempo ou o dinheiro, mesmo sendo barato.*

2.

A: What was your city tour like?

B: Well, we saw lots of interesting places on the tour. I was totally exhausted at the end of it, but I'm really glad I took it. You should try It.

A: Did you go by bus?

B: Yes, we had a nice, comfortable bus, and a very helpful guide. You know how some guides talk all the time? This one didn't. He gave us just enough information, but not too much.

A: Where did they take you for lunch?

B: Oh, some dirty little place near the center of town. I didn't eat much because the food didn't look very good to me.

A: That's too bad. Was the tour expensive?

B: No. Not at all. It was very reasonable.

3.

*A: Como foi seu passeio turístico?*

*B: Bem, vimos muitos lugares interessantes. Eu estava totalmente exausto no final, mas estou muito feliz por ter aceitado. Você deveria experimentar.*

*A: Você foi de ônibus?*

*B: Sim, tivemos um ônibus agradável e confortável e um guia muito útil. Você sabe como alguns guias falam o tempo todo? Este não. Ele nos deu apenas informações suficientes, mas não muito.*

*A: Onde eles te levaram para almoçar?*

*B: Ah, algum lugarzinho sujo perto do centro da cidade. Não comi muito porque a comida não me parecia muito boa.*

*R: Isso é muito ruim. O passeio foi caro?*

*B: Não. De jeito nenhum. Foi bem razoável.*

A: Did you just get back from the tour?

B: Yeah. It was really good. We visited all the places of interest. I'm glad we took it.

A: Did you take a bus or a van?

B: We took a bus. There were only 15 of us in it, so we had lots of room. It was a new clean one, so it was pretty comfortable.

A: Did you have a guide?

B: Oh, yes. She was great. A student, I think. She really knew her stuff.

A: How was lunch?

B: Awful! We just had some fast food along the way.

A: How much was the tour?

B: Well, it was pretty expensive. That was the only problem. $150! I think they should've charged us about $75. But anyway, I think it’s definitely worth doing this tour.

*A: Você acabou de voltar do passeio turístico?*

*B: Sim. Foi muito bom. Visitamos todos os locais de interesse. Estou feliz que fomos.*

*A: Vocês pegaram um ônibus ou uma van?*

*B: Nós pegamos um ônibus. Havia apenas 15 de nós nele, então tivemos muito espaço. Era um novo e limpo, por isso era bastante confortável.*

*A: Você teve um guia?*

*B: Ah, sim. Ela foi ótima. Uma estudante, eu acho. Ela realmente conhecia as coisas.*

*A: Como foi o almoço?*

*B: Horrível! Nós apenas comemos um pouco de fast food ao longo do caminho.*

*A: Quanto foi o passeio?*

*B: Bem, foi muito caro. Esse foi o único problema. $ 150! Eu acho que eles deveriam ter nos cobrado cerca de US$ 75. Mas de qualquer forma, acho que definitivamente vale a pena fazer esse passeio.*

4.

A: So how was the tour?

B: It was disappointing, actually.

A: That's too bad.

B: Yeah. We didn't get to see very much. It was too short. I wanted to see a lot more.

A: Really?

B: It wasn't very comfortable either. The bus wasn't air conditioned, so it got very hot and stuffy after a while.

A: Uh-huh.

B: Anyway, the guide was very helpful. He gave us some very interesting information and told a lot of jokes, so that was fun. And we had a really good lunch at the seafood restaurant.

A: So, was the tour worth it?

B: Well, it was only $35, which is pretty reasonable. But if you want to take a tour, you should try a different tour company.

*A: Então, como foi o passeio turístico?*

*B: Foi decepcionante, na verdade.*

*A: Isso é muito ruim.*

*B: Sim. Não conseguimos ver muito. Foi muito curto. Eu queria ver muito mais.*

*A: Sério?*

*B: Também não foi muito confortável. O ônibus não tinha ar condicionado, então ficou muito quente e abafado depois de um tempo.*

*A: Uh-hum.*

*B: De qualquer forma, o guia foi muito útil. Ele nos deu algumas informações muito interessantes e contou muitas piadas, então foi divertido. E almoçamos muito bem no restaurante de frutos do mar.*

*A: Então, o passeio valeu a pena?*

*B: Bem, foi apenas $35, o que é bastante razoável. Mas se você quiser fazer passeio turístico, você deve tentar uma empresa de turismo diferente.*

1.

A: Excuse me. This is terminal A, isn't it'?

B: That's right.

A: Can you tell me how to get from here to terminal B?

B: Yes, go out the main entrance and turn right. Go over the foot bridge to the baggage claim and wait there for the bus to terminal B. There's one every five minutes.

A: Do I need to buy a ticket?

B: No, it’s free.

*A: Com licença. Este é o terminal A, não é?*

*B: Isso mesmo.*

*A: Você pode me dizer como ir daqui até o terminal B?*

*B: Sim, saia pela entrada principal e vire à direita. Atravesse a ponte pedonal até a esteira de bagagens e espere o ônibus para o terminal B. Há um a cada cinco minutos.*

*R: Preciso comprar um bilhete?*

*B: Não, é grátis.*

2.

A. Excuse me. Do you know what time the flight from Tokyo arrives?

B: You can check it on one of the monitors over there, but let me see if I can find it for you.

A: Thanks.

B: Hmm. It looks like it's delayed.

A: Oh, so do you know what time it's arriving?

B: They haven't announced the arrival time yet, so why don't you check again on the monitor in about 15 minutes?

A: Okay. Thanks again.

*A. Com licença. Você sabe a que horas chega o voo de Tóquio?*

*B: Você pode verificar em um dos monitores ali, mas deixe-me ver se consigo encontrá-lo para você.*

*A: Obrigado.*

*B: Hum. Parece que está atrasado.*

*A: Ah, então você sabe que horas está chegando?*

*B: Eles não anunciaram a hora de chegada ainda, então por que você não verifica novamente no monitor em cerca de 15 minutos?*

*A: Ok. Obrigado, novamente.*

3.

A: Excuse me. How can I get to the Wilson Hotel from the airport?

B: Check at the information counter on level 1. They have maps there. Are you driving? Car rentals are on level 1 as well.

A: No. I'd like to get a bus, if possible.

B: I think there's a shuttle bus to the hotel in front of the airport.

A: Oh, thanks. Do you know if the hotel is very far from here?

B: Actually, it's really close. It's about a ten-minute ride.

*A: Com licença. Como posso chegar ao Wilson Hotel a partir do aeroporto?*

*B: Verifique no balcão de informações no nível 1. Eles têm mapas lá. Você está dirigindo? O aluguel de carros também está no nível 1.*

*A: Não. Eu gostaria de pegar um ônibus, se possível.*

*B: Acho que tem um ônibus para o hotel em frente ao aeroporto.*

*R: Ah, obrigada. Você sabe se o hotel fica muito longe daqui?*

*B: Na verdade, é muito perto. São cerca de dez minutos de viagem.*

4.

A: Is it possible to buy souvenirs and gifts here?

B: Yes, go to level 2. I here's only one store -a duty-free shop in the departure area.

A: Do I need to go through customs and immigration first?

B: Yes. You'll find the shop right in front of you after you go through.

A: And do you know if they take credit cards or do I need to use cash?

B: Either is fine.

*A: É possível comprar lembranças e presentes aqui?*

*B: Sim, vá para o nível 2. Aqui há apenas uma loja - uma loja duty-free na área de embarque.*

*A: Preciso passar pela alfândega e imigração primeiro?*

*B: Sim. Você encontrará a loja bem na sua frente depois de passar.*

*A: E você sabe se eles aceitam cartão de crédito ou eu preciso usar dinheiro?*

*B: Qualquer um está bom.*